
Komunikaty

Palestra 37/12(432), 182-184

1993

Artykuł został zdigitalizowany i opracowany do udostępnienia w internecie przez **Muzeum Historii Polski** w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego. Artykuł jest umieszczony w kolekcji cyfrowej bazhum.muzhp.pl, gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.



KOMUNIKATY

ARPEJE

Stowarzyszenie na rzecz Odnowy i Promocji
Wymiany Prawnej z Europą Centralną i Wschodnią

NAJNOWSZE I NOWATORSKIE NARZĘDZIE WSPÓLPRACY

Stowarzyszenie ARPEJE zostało utworzone we francuskim Ministerstwie Sprawiedliwości 28 stycznia 1993 r.

Zrzesza ono m.in.:

- Przedstawiciele urzędów państwowych:
 - * Ministerstwa Sprawiedliwości,
 - * Ministerstwa Administracji,
 - * Ministerstwa Spraw Zagranicznych,
- Przedstawiciele wymiaru sprawiedliwości:
 - * Rady Konstytucyjnej,
 - * Rady Stanu (Sądu Administracyjnego),
 - * Sądu Kasacyjnego (Sądów Wymiaru Sprawiedliwości),
- **Misję Międzyresortową ds. Współpracy z Krajami Europy Centralnej i Wschodniej (MICECO)**
- Przedstawiciele zawodów prawniczych i sędziowskich:
 - * Palestry,
 - * Izby Notarialnej,
 - * Radców prawnych,
 - * Trybunałów handlowych
- Organizacje zajmujące się kształceniem:
 - * Uniwersytety,
 - * Państwowe Szkoły Aplikacji Sędziowskich,
 - * Państwowe Szkoły Protokolantów Sądowych.

Stowarzyszeniu przewodniczy pan BADINTER, prezes Rady Konstytucyjnej. Sekretarzem Generalnym jest pan POTOCKI, Kierownik Działu Spraw Europejskich i Międzynarodowych w Ministerstwie Sprawiedliwości. Biuro Współpracy pełni rolę sekretariatu.

Zmiany jakie zaszły ostatnio w krajach Europy Środkowej i Wschodniej, uzasadniają priorytet, jaki prawnicy francuscy nadają współpracy prawnej z tymi demokracjami. Inicjatywy mające to na celu nie przestają się mnożyć. Utworzenie ARPEJE odpowiada potrzebie zebrania informacji, konieczności istnienia łącznika pomiędzy poszczególnymi uczestnikami współpracy oraz autorami inicjatyw zmierzających do zaspokojenia zapotrzebowania na pomoc i opiekę prawną.

Stowarzyszenie poprzez swoją działalność pragnie skutecznie uczestniczyć w tworzeniu i umocnieniu podstaw prawnych gospodarki rynkowej w krajach Europy Środkowej i Wschodniej. Przy braku takich ram prawnych niemożliwe byłoby zapewnienie bezpieczeństwa wymiany handlowej i inwestycji. ARPEJE działa także na rzecz zbliżenia przedstawicieli zawodów prawniczych w tych krajach i we Francji (bliźniacze jurysdykcje, staże adwokatów zagranicznych we Francji). Wreszcie, utworzenie „gotowości prawnej” pozwala pomagać przedsiębiorstwom przy opracowywaniu projektów prawnych dotyczących ich działalności oraz nawiązywać kontakty w Europie Centralnej i Wschodniej.

Pragnąc być wiarygodnym partnerem stowarzyszenie ARPEJE zamierza rozwijać konkretną działalność w zakresie współpracy prawnej.

Jego działalność skierowana jest na trzy główne kierunki:

- udzielanie pomocy prawnej na wniosek strony jej potrzebującej,
- działalność merytoryczna z inicjatywy stowarzyszenia,
- udział w wielostronnej współpracy prawnej.

1. ARPEJE udziela pomocy prawnej na wniosek strony jej potrzebującej

ARPEJE odpowiada na pytania o pomoc i opiekę prawną i sądową.

– W odpowiedzi na wniosek obcych rządów lub zagranicznych organizacji państwowych stowarzyszenie może znaleźć wykonawców następujących zleceń:

- * wykonanie ekspertyzy lub zredagowanie tekstu z zakresu prawa handlowego, prawa o ochronie środowiska, prawa konkurencji lub wszelkiego innego tekstu prawnego;
- * pomoc w utworzeniu nowej organizacji sądowej i jurysdykcyjnej;
- * przesłanie dokumentacji;
- * możliwość kształcenia urzędników administracji państwowej lub wykładowców.

– W odpowiedzi na wniosek specjalistów w zakresie prawa stowarzyszenie może:

a) jeżeli są oni Francuzami:

- * brać udział w organizacji kolokwiów (np. w listopadzie 1993 nt. wykonywania zawodu adwokata w krajach Europy Środkowej i Wschodniej);
- * Przygotowywać informacje prawne lub administracyjne o danym kraju.

b) jeżeli są obcokrajowcami:

- * przyczyniać się do nawiązania trwałych stosunków pomiędzy specjalistami (notariuszami, adwokatami, nauczycielami akademickimi, studentami-stażystami);
- * przysyłać dokumentację;
- * organizować staże u ich odpowiedników francuskich.

2. ARPEJE przejmuje inicjatywę współpracy

Arpeje planuje opracowanie tematów szkoleń na wybrane tematy, które zaproponuje w odpowiedzi na zapotrzebowanie, które przedstawią kraje Europy Środkowej i Wschodniej.

Począwszy od września 1993 r. stowarzyszenie publikować będzie kwartalny biuletyn. Będzie on zawierał informacje wyłącznie prawnicze dotyczące krajów Europy Środkowej i Wschodniej. Będzie to zbiór artykułów merytorycznych oraz wybranych informacji.

3. ARPEJE uczestniczy we współpracy wielostronnej

ARPEJE wyraża wolę połączenia zdolności intelektualnych prawników i pracowników sądownictwa i pragnie wnieść skuteczny wkład w pomoc niesioną krajom Europy Środkowej i Wschodniej.

Stowarzyszenie jest gotowe współpracować w tym duchu przy opracowywaniu programów współpracy prawnej, przygotowywanych pod patronatem organizacji wielostronnych, doraźnych lub programów rozłożonych na wiele lat. Umiejętności techniczne prawników francuskich, sieć ekspertów, którymi dysponuje stowarzyszenie, pozwalają zaproponować skuteczną współpracę przy działaniach wielostronnych już rozpoczętych lub będących na etapie projektów.

Wszelkie informacje uzyskać można, zwracając się do:

ARPEJE

***Stowarzyszenie na rzecz Odnowy i Promocji
Wymiany Prawnej z Europą
Środkową i Wschodnią***

57 rue Saint-Roch
75001 PARIS

Telefon: (1) 44 86 14 09

Telefax: (2) 44 86 14 57